

# Weiterbildungen für interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln MEL

Für interkulturell Dolmetschende und Vermittelnde sowie Fachpersonen der Bereiche Gesundheit, Bildung und Soziales

Programm: Zweites Halbjahr 2022



**HEKS**  
Brot für alle.

## Weiterbildungen für interkulturell Dolmetschende und Vermittelnde (ikDV)

Donnerstag, 15. September 2022 17.30 – 20.30 Uhr Basel	<b>Bedeutung digitaler Medien für Familie und Arbeit – Chancen und Herausforderungen</b> Referentinnen: Corinne Reber und Monika Luginbühl, Dozentinnen HF Sozialpädagogische Hochschule Bern
Donnerstag, 27. Oktober 2022, 17.00 – 21.00 Uhr Basel	<b>Workshop: Diskriminierungsfreie und rassismuskritische Räume gestalten</b> Referentin: Gina Vega, Expertin für Migrationsfragen und Diskriminierungsschutz
Donnerstag, 17. November 2022 17.30 – 20.30 Uhr Basel	<b>Spende Blut, rette Leben</b> Referentinnen: Annina Hunziker, Projektleiterin Blutspende und Fachperson von der Blutspende SRK beider Basel

## Gemeinsame Weiterbildungen für Fachpersonen und ikDV

Donnerstag, 15. Dezember 2022 17.30 – 20.30 Uhr Basel	<b>Der Sichere Ort in Beruf und Alltag – Hilfreiches aus der Traumapädagogik</b> Referentin: Marianne Herzog, Fachberaterin und Fachpädagogin Psychotraumatologie
Auf Anfrage	<b>Weiterbildungen, Workshops oder World-Cafés nach Mass</b> für Teams und Organisationen, welche daran interessiert sind, die Zusammenarbeit mit fremdsprachigen Klientinnen zu verbessern. Kontakt: claudia.studer@heks.ch

## Erfahrungsaustausch für interkulturell Vermittelnde ikV

Donnerstag, 1. September 2022 18.00 – 20.30 Uhr Basel	<b>Wo beobachten wir Mobbing und wie gehen wir damit um?</b> Leitung: Claudia Studer, Qualitätssicherung MEL Input und Austausch
---	--

## Anmeldung/Teilnahme

Absolvent:innen einer MEL-Ausbildung für interkulturelles Dolmetschen oder Vermitteln erhalten einen Monat vor dem Weiterbildungstermin automatisch die elektronische Ausschreibung mit AnmeldeLink. Fachpersonen, welche in den Bereichen interkulturelle Verständigung, Integration und Migration tätig sind, können sich in unseren Verteiler für Fachpersonen eintragen lassen. Kontakt: mel@heks.ch

Wird unterstützt durch:



fondia Stiftung



Ferster Stiftung  
Annie und Rudolf Kaufmann-Hagenbach Stiftung  
Kirchgemeinden  
HEKS-Komitee Baselland



## HILFSWERK DER EVANGELISCH-REFORMIERTEN KIRCHE SCHWEIZ

**MEL – Weiterbildungen**  
Pfeffingerstrasse 41  
Postfach  
CH-4002 Basel

+41 61 367 94 00 / 07  
mel@heks.ch  
mel.heks.ch  
heks.ch